

Číslo smlouvy CETIN: VPI/MJ/2021/00194  
Číslo smlouvy stavebníka: 5621164683

SAP S/4 Hana: 8030002885  
Registr smluv: ANO

## DODATEK č. 1 ke

### Smlouvě o realizaci překládky sítě elektronických komunikací č. VPI/MJ/2021/00194

**CETIN a.s.**

Se sídlem Českomoravská 2510/19, Libeň, 190 00 Praha 9

IČ: 04084063

DIČ: CZ04084063

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, odd. B, vložka 20623

Zastoupená [REDAKCE], Supervizorem, VFS Morava jih, na základě pověření ev.č. PŘ/4238/2023

Bankovní spojení: PPF banka

Číslo účtu: [REDAKCE]

Datová schránka:

(„CETIN“)

a

**Statutární město Brno**

se sídlem Dominikánské nám. 196/1, Brno – město, 602 00 Brno

IČO: 44992785

DIČ: CZ44992785

zastoupené: JUDr. Markétou Vaňkovou, primátorkou

podpisem této smlouvy byl pověřen Ing. Tomáš Pivec, MBA, vedoucí Odboru investičního Magistrátu města Brna

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

Číslo účtu: [REDAKCE]

Datová schránka: qa7425t

(dále jen „Stavebník“)

zástupce Stavebníka ve věcech technických na základě mandátní smlouvy č. 56 01 9 271 ze dne 4. 6. 2001, ve znění pozdějších dodatků – Brněnské vodárny a kanalizace, a.s.

Pisárecká 555/1a, Pisárky, 603 00 Brno

CETIN a Stavebník dále společně označování jako „Smluvní strany“ a jednotlivě jako „Smluvní strana“

## I. Preambule

Smluvní strany se dohodly na uzavření tohoto dodatku č. 1 (dále jen „Dodatek“) ke Smlouvě o realizaci překládky sítě elektronických komunikací č. VPI/MJ/2021/00194 uzavřené mezi smluvními stranami dne 10.1.2022 (dále jen „Smlouva“), kterým se Smlouva mění dle čl. II tohoto Dodatku.

Přecládka SEK dle této smlouvy je vedena u společnosti CETIN a.s. pod označením „VPIC Bosonohy kanalizace ul. Vrchní“

## II. Změny Smlouvy

- 2.1 Bod 5.2 v Článku 5 Smlouvy se ruší a nahrazuje novým bodem č. 5.2 následujícího znění:

Výše nákladů Překládky stanovených na základě CTN činí ke dni uzavření Dodatku 186.162,- Kč (slovy: jedno sto osmdesát šest tisíc jedno sto šedesát dva korun českých). Překládka na základě zákona č. 127/2005 Sb. je mimo předmět daně z přidané hodnoty.

- 2.2 Bod 8.1 v Článku 8 Smlouvy se ruší a nahrazuje se novým bodem č. 8.1 následujícího znění:



- 2.3 Bod 10.1 Článku 10 Smlouvy se ruší a nahrazuje se novým bodem 10.1 následujícího znění:

Písemná výzva Stavebníka, učiněná za splnění podmínek uvedených v čl. 4 odst. 4.2 a 4.4 této Smlouvy, musí být doručena společnosti CETIN nejpozději do čtyř (4) let od uzavření této Smlouvy. Marné uplynutí této lhůty je rozvazovací podmínkou platnosti a účinnosti této Smlouvy ve smyslu ustanovení § 548 odst. 2 občanského zákoníku.

- 2.4 Bod 10.2 Článku 10 Smlouvy se ruší a nahrazuje se novým bodem 10.2 následujícího znění:

S ohledem na ustanovení odst. 9.1 tohoto článku tedy tato Smlouva zanikne prvním dnem následujícím po uplynutí čtyř (4) let od jejího uzavření, aniž by byla v této lhůtě doručena společnosti CETIN kvalifikovaná výzva (učiněná za splnění podmínek uvedených v čl. 4 odst. 4.2 a odst. 4.4 této Smlouvy). V případě, že dojde k zániku Smlouvy touto rozvazovací podmínkou, je Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN náklady již vzniklé v souvislosti s plněním z této Smlouvy.

- 2.5 Příloha č. 2 Smlouvy se ruší a nahrazuje se novou Přílohou č. 2 Specifikace nákladů k Dodatku.

## III. Ochrana osobních údajů

- 3.1 Za účelem plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou si Smluvní strany navzájem předávají nebo mohou předávat osobní údaje (dále jen „osobní údaje“) ve smyslu čl. 4 odst. 1 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“) subjektů údajů, kterými jsou zejména zástupci, zaměstnanci nebo zákazníci druhé Smluvní strany či jiné osoby

- pověřené druhou Smluvní stranou k výkonu či plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou. Přijímající Smluvní strana je tak vzhledem k předávaným osobním údajům v pozici správce.
- 3.2 Účelem předání osobních údajů je plnění Smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že předávané osobní údaje budou zpracovávat pouze k naplnění tohoto účelu, a to v souladu s platnými právními předpisy, zejména v souladu s GDPR.
- 3.3 Smluvní strany prohlašují, že pro předání osobních údajů druhé Smluvní straně disponují platným právním titulem v souladu s čl. 6 odst. 1 GDPR.
- 3.4 Smluvní strany berou na vědomí, že za účelem plnění Smlouvy může docházet k předání osobních údajů z přijímající Smluvní strany třetí osobě, zejména osobě, prostřednictvím které přijímající Smluvní strana vykonává či plní práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy nebo vzniklá v souvislosti se Smlouvou.
- 3.5 Předávající Smluvní strana zajistila nebo zajistí splnění veškerých zákonných podmínek nezbytných pro předání osobních údajů vůči subjektům údajů, zejména informuje subjekty údajů o skutečnosti, že došlo k předání konkrétních osobních údajů přijímající Smluvní straně, a to za účelem plnění Smlouvy. V případě, že přijímající Smluvní stranou je CETIN, předávající Smluvní strana seznámí subjekty údajů rovněž i s podmínkami zpracování osobních údajů, včetně rozsahu zvláštních práv subjektu údajů, které jsou uvedeny v Zásadách zpracování osobních údajů dostupných na adrese <https://www.cetin.cz/zasady-ochrany-osobnich-udaju>. Splnění povinnosti uvedené v tomto odstavci je předávající Smluvní strana povinna přijímající Smluvní straně na výzvu písemně doložit.

#### IV. Závěrečná ujednání

- 4.1 Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená, se nemění.
- 4.2 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem jeho uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění („Zákon o registru smluv“). se zavazuje nejpozději do 24 dnů po uzavření tohoto Dodatku uveřejnit jeho obsah a tzv. metadata a splnit další povinnosti v souladu se Zákonem o registru smluv. Stavebník se zavazuje doručit CETINu potvrzení o uveřejnění tohoto Dodatku dle Zákonu o registru smluv vydané správcem registru smluv nejpozději následující den po jeho obdržení. Nebude-li tento Dodatek uveřejněn v souladu se Zákonem o registru smluv do tří měsíců po jeho uzavření, zavazuje se uzavřít s CETINem nový Dodatek, který svým obsahem bude hospodářsky odpovídat znění tohoto Dodatku (příčemž určení lhůt, dob a termínů bude odpovídat tomuto principu a časovému posunu), a to do sedmi dnů od doručení výzvy CETINu Stavebníkovi. Ujednání tohoto odstavce nabývá účinnosti dnem uzavření tohoto Dodatku.
- 4.3 Dodatek je vyhotoven ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Každá ze Smluvních stran obdrží jedno (1) vyhotovení.

Přílohy :

Příloha č. 2 Smlouvy – Specifikace nákladů k Dodatku

Doložka

Tento Dodatek č. 1 byl schválen Radou města Brna na schůzi č. R9/061 dne 29.11.2023.

CETIN:

V Brně dne

07.12.2023

Stavebník:

V Brně dne

19-12-2023

STATUTÁRNÍ MĚSTO BRNO

**Statutární město Brno**  
Ing. Tomáš Pivec, MBA  
Vedoucí Odboru investičního  
Magistrátu města Brna

**Příloha č. 2 Specifikace nákladů k Dodatku\_VPIC Bosonohy kanalizace ul. Vrchní**

PPD - Propočet projektové dokumentace

Ceník: ř VP VEGACOM 2021 - Ostatní STAND. ř 2023.10

Položková 2023.10

Název stavby: **45038/21/0033 VPIC Bosonohy kanalizace ul. Vrchní**

Číslo SPP prvku:

Zhotovitel PD: Vegacom a.s., Michal Novotný

KPO: JMO

HOST: Brno - Bohunice

VUJ: Bosonohy

Rekapitulace nákladů:

PŘÍPRAVA	3 690,00 Kč
ZEMNÍ PRÁCE	77 822,16 Kč
MONTÁŽ	51 000,72 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA	0,00 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE	11 513,51 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA	7 300,26 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE	19 509,50 Kč
PROVOZNÍ PRÁCE	0,00 Kč
MATERIÁL DOD. CETIN	0,00 Kč
MATERIÁL VYŘAZENÝ	0,00 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazc	15 325,42 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevyk:	0,00 Kč
POPLATKY	0,00 Kč

**Celkové náklady: 186 161,57 Kč**

STAVEBNÍ ČINNOST 159 987,89 Kč

NESTAVEBNÍ ČINNOST 26 173,68 Kč

## Seznam položek

Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
<b>PŘÍPRAVA</b>				
955833	Projekt tlk liniové sítě speciální		3690.00 JV	3 690,00 Kč
Aktualizace CTN z r. 2021				
<b>ZEMNÍ PRÁCE</b>				
954970 S	Pokládka PE nebo vrapované chráničky		12.00 m	314,16 Kč
958554 S	Práce zemní do 50 m-ostatní činnosti		1.00 ks	6 465,77 Kč
955570 S	Rýha ve vozovce litý asfalt 50/100		22.00 m	50 966,52 Kč
955822 S	Rýha ve vozovce zámk.dl. 50/100 rozš. o 1(9.00 m			3 528,45 Kč
955820 S	Rýha ve vozovce zámková dlažba 50/100		8.00 m	15 957,28 Kč
955054 S	Vytyčení trasy podél silnice,železnice		30.00 m	442,50 Kč
951349 S	Zřízení a odstr.přech.lávky z ocel.desky		1.00 ks	147,48 Kč
<b>MONTÁŽ</b>				
955029 S	Demontáž úložných kabelů do15 XN		84.00 m	1 920,24 Kč
952649 S	Měření stejnosměrné během stavby- první 7.00 ks			1 385,09 Kč
952650 S	Měření stejnosměrné během stavby - další 5.00 ks			229,20 Kč
954999 S	Montáž jedné čtyřky s jednostr.číslování		31.00 ks	944,88 Kč

955268 S	Montáž podzemní tratě síťové metalické rozpočtová rezerva	17220.00 JV	17 220,00 Kč
955281 S	Montáž spojky smrštiteľné do 50 čtyřek	7.00 ks	10 151,54 Kč
955266 S	Montáž trubky ochranné - kvalifikovaná montáž SYSPRO, páření stáv. chr.	5.00 hod.	3 392,00 Kč
954990 S	Montáž úložných kabelů do 15 XN	84.00 m	2 188,20 Kč
958469 S	Uvedení stavby do provozu	6264.39 JV	6 264,39 Kč
958556 S	Zpracování dok. skut. provedení nad 50 m	1.00 ks	6 297,40 Kč
955066 S	Zrušení spojky smrštiteľné do 50 čtyř.	1.00 ks	1 007,78 Kč
<b>GEODETIKÉ PRÁCE REALIZACE</b>			
955278 S	Provedení geodetického měření pro tratě s Vytyčení nové trasy SEK	4821.60 JV	4 821,60 Kč
956284 S	Zaměření trasy pro stavbu do 100m	1.00 ks	6 691,91 Kč
<b>VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA</b>			
955313	Uzavření sml. o SB o VBŘ	2.00 ks	7 300,26 Kč
<b>VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE</b>			
958747 S	Plán geom.pro VBŘ do 200m vč.(kus=100m	1.00 ks	4 326,08 Kč
954830	Projednání Smlouvy o zřízení věcného břem náhrada za VBŘ odhadovaná	2070.00 JV	2 070,00 Kč
955315	Uzavření sml.na zákl.SSB a přípr.vkl.VBŘ	2.00 ks	5 677,98 Kč
958085	Zajištění vkladu/výmazu věcného břemene	2.00 ks	7 435,44 Kč

## Limitka materiálu

Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
<b>MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný</b>				
303795 S		Fólie výstražná 220mm PE oranžová	38.00 m	159,22 Kč
303813 S		Fólie výstražná 330mm PE oranžová	3.00 m	14,37 Kč
312240 S		Konektor UY2 přímý - plněný	124.00 ks	228,16 Kč
302550 S		Mini Marker 1401 3M Ball	3.00 ks	750,33 Kč
312845 S		Spojka kabelová XAGA 500 43/8- 150/FLE	5.00 ks	2 256,45 Kč
312863 S		Spojka kabelová XAGA 500 43/8-300/FLEC	2.00 ks	1 130,22 Kč
303501 S		Spojka plastová 110/94 mm	1.00 ks	44,61 Kč
319184 S		Spona trubkySYSPRO	72.00 ks	2 628,00 Kč
319209 S		Trubka dělená SYSPRO 160/110	12.00 m	6 943,32 Kč
302655 S		Trubka PE 110/3,5/6000mm	2.00 ks	1 119,38 Kč
303465 S		Víčko plastové trubky 110/100 mm	2.00 ks	51,36 Kč
<b>MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný</b>				
304267 S		Páska lepící iz. 19mmx20mx0,15mm černá	7.00 ks	0,00 Kč